

PATRON I7

BBB / BSM-04

SMARTPHONE MOUNT

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL /
IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
/ JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNBOK

- EN 1. TPE bumper
2. On-the-bike back case
3. Off-the-bike back case
4. BSM-91 PhoneFix
BSM-92 SpacerFix
6. Screen protector
- DE 1. TPE Stossfänger
2. Hülle für am Fahrrad
3. Hülle nicht für am Fahrrad
4. BSM-91 PhoneFix
BSM-92 SpacerFix
6. Bildschirm Schutz
- FR 1. Absorbent de vibrations TPE
2. Arrière de la coque pour montage vélo
3. Arrière de la coque classique
4. BSM-91 PhoneFix
BSM-92 SpacerFix
6. Protection écran
- NL 1. TPE bumper
2. Achterkant van de houder voor
op de fiets
3. Achterkant van de houder voor
dagelijks gebruik
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Screenprotector
- ES 1. Protector TPE
2. Carcasa protectora para llevar
en la bicicleta
3. Carcasa protectora para no llevar
en la bicicleta
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Protector de pantalla
- PT 1. Amortecedor TPE
2. Suporte posterior para andar na
bicicleta
3. Suporte posterior para andar fora
da bicicleta
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Protetor de ecrã
- IT 1. Paraurti TPE
2. Retro custodia per uso quando in bici
3. Retro custodia per uso quando
scendi dalla bici
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Salva schermo
- HU 1. TPE (thermoplasztikus elasztomer)
tartótok
2. On-the-bike, kerékpáron használatú
hátlappal
3. Off-the-bike, normál hátlappal
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Képernyő védelem
- PL 1. Osłona amortyzująca TPE
2. Tylna część pokrowca użycia
na rowerze
3. Tylna część pokrowca do użycia
poza rowerem
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Osłona ekranu
- CZ 1. TPE chránič
2. Zadní kryt na kolo
3. Zadní kryt pro běžné použití - mimo kolo
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Ochrana displeje
- JP 1. TPE/バンパー
2. オン/ザ/バイクケース
3. オフ/ザ/バイクケース
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. スクリーンプロテクター
- RU 1. Прорезиненный бампер
2. Задняя крышка для крепления на
велосипед
3. Задняя крышка для повседневного
использования
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Защита экрана
- SK 1. TPE chránič
2. Zadný kryt na bicykel
3. Zadný kryt na bežné použitie mimo
bicykla
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Ochrana displeja
- NO 1. TPE beskytter
2. Deksel for bruk på sykkel
3. Deksel for vanlig bruk
4. BSM-91 PhoneFix
5. BSM-92 SpacerFix
6. Skjermbeskytter

ENGLISH

WARNING

- * Use at own risk, BBB cannot be held responsible for any damage that may occur to your phone.
- * Do not use this case for underwater submerging activities.

- Do not place any cards, money or other thin items between the phone and the case.
- When tightening bolts, make sure not to overtighten them.
- Make sure the phone is safely secured on the bracket before riding.
- Make sure to remove the phone before adjusting the bracket angle.
- Phone can be placed in either portrait or landscape.

CASE INSTALLATION

1. Select which back case to use: with/on-the-bike or without/off-the-bike) bracket.
2. Place the bumper in the back case, make sure the edges snap into the bumper grooves.
3. Slide the phone into the case from the top, until properly seated.
4. Use configuration A or B noted below for mounting on a bike.
- * Do not remove the back case from the bumper while the phone is still seated, this may cause damage to the bumper and/or back case.

A. BSM-91 PhoneFix

- The BSM-91 PhoneFix can be installed either on any stem (A1) or handlebar (A2) ranging 25mm to 40mm in diameter.
- Use the included rubber shims to take up any play and protect your stem or handlebar.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Use the BSM-92 SpacerFix below a 1 1/8" headcap for Sig angle stems (B1) or a discrete look (B2).

DEUTSCH

WARNING

- * Benutzung auf eigene Gefahr. BBB kann bei Beschädigung Ihres Smartphones nicht haftbar gemacht werden.
- * Verwenden Sie diese Halterung nicht für Unterwasser.

- Legen Sie keine Karten, Geld oder andere dünne Gegenstände zwischen das Telefon und das Gehäuse. Beim Anziehen der Schrauben ist darauf zu achten, dass sie nicht zu fest anziehen.
- Kontrollieren Sie, dass Ihr Telefon sicher befestigt ist, bevor Sie los fahren.
- Entfernen Sie unbedingt das Telefon, bevor Sie den Winkel der Lenker-/Vorbaubefestigung verstellen.
- Das Telefon kann im Hoch- oder Querformat montiert werden.

GEHÄUSE INSTALLATION

1. Wählen Sie aus, welche Rückseiten-Tasche verwendet werden soll: mit (am-velo) oder ohne (nicht-am-velo) Klammer.
2. Legen Sie den Stoßfänger in das hintere Gehäuse, stellen Sie sicher, dass die Kanten in den Stoßfänger Rillen einrasten.
3. Schieben Sie das Telefon von oben in das Gehäuse, bis es richtig sitzt.
4. Verwenden Sie die unten aufgeführte Konfiguration A oder B für die Montage auf dem Fahrrad.
- Entfernen Sie nicht das hintere Gehäuse von der Stoßfänger, während das Telefon im Halter ist. Dies kann zu Schäden an am Stoßfänger und / oder am hinteren Gehäuse verursachen.

A. BSM-91 PhoneFix

- Der BSM-91 PhoneFix kann entweder auf einem beliebigen Vorbau (A1) oder Lenker (A2) im Bereich von 25mm bis 40mm im Durchmesser installiert werden.
- Benutzen Sie die mitgelieferten Gummunterlagen, um jedes Spiel aufzuheben und Ihren Vorbau und / oder Lenker zu schützen.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Verwenden Sie den BSM-92 SpacerFix unterhalb einer 1 1/8 " Ahead Kappe für große Vorbauwinkel (B1) oder einen diskreten Look (B2).

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- * Utilisation à vos risques. BBB ne peut pas être tenu responsable de quelque dommage pouvant survenir sur votre téléphone.
- * Ne pas utiliser ce boîtier pour une immersion totale ou activité sous-marine.

- Ne pas placer de cartes, pièces de monnaie ou tout autre chose entre le téléphone et la coque.
- Attention à ne pas serrer les vis et écrous à l'excès.
- Vérifier que le téléphone est correctement fixé sur le support avant d'utiliser votre vélo.
- Bien retirer le téléphone avant d'ajuster l'angle du support.
- Le téléphone peut être placé en position portrait ou paysage.

MISE EN PLACE DE LA COQUE

1. Sélectionner la coque que vous souhaitez utiliser : avec (pour montage vélo) ou sans (classique) fixation.
2. Placer l'absorbant de vibrations dans la coque en faisant bien attention que les rebords se clipsent bien dans les rainures.
3. Insérer le téléphone en le faisant coulisser par le haut jusqu'à ce qu'il soit totalement rentré.
4. Se référer aux cas A ou B ci-dessous pour la fixer sur un vélo.
- * Ne pas retirer la coque de l'absorbant de choc lorsque le téléphone y est encore logé, ceci pourrait entraîner des dommages à l'absorbant et/ou à la coque.

A. BSM-91 PhoneFix

- Le BSM-91 PhoneFix peut être monté soit sur la potence (A1), soit sur le cintre (A2) d'un diamètre de 25mm à 40mm.
- Utiliser les cales en caoutchouc fournies pour éviter tout jeu et protéger votre potence ou cintre.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Le BSM-92 SpacerFix peut être utilisé sous un capot de direction de 1 1/8" pour les potences à forte angulation (B1) ou simplement un look discret (B2).

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- * Gebruik op eigen risico, BBB kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade die aan uw telefoon ontstaat.
- * Gebruik deze houder niet voor onderwater activiteiten.

- Plaats geen kaarten, geld of andere dunne items tussen de telefoon en de houder.
- Draai de schroeven niet te strak aan.
- Controleer voor elke rit of de telefoon goed vast zit op het bracket.
- Verwijder de telefoon wanneer u de hoek van het bracket wilt aanpassen.
- Zorg ervoor dat u het telefoon niet als verticaal worden gemonteerd.

INSTALLATIE VAN DE HOUDER

1. Kies welke achterkant van de houder je wilt gebruiken: mét (voor op de fiets) of zonder (voor dagelijks gebruik) montagebeugel.
2. Plaats de bumper in de achterkant van de houder, zorg er voor dat de randen in de groeven van de bumper vallen.
3. Schuif de telefoon vanaf de bovenkant in de houder totdat hij er helemaal goed in zit.
4. Gebruik onderstaande stap A en B voor de montage op de fiets.
- * Verwijder de achterkant van de houder niet van de bumper terwijl de telefoon nog in het bracket zit. De bumper en/of achterkant van de houder kunnen daardoor beschadigd raken.

A. BSM-91 PhoneFix

- De BSM-91 PhoneFix kan op elke stuurpen (A1) of stuur (A2) met een diameter van 25mm tot 40mm worden bevestigd.
- Gebruik de bijgevoegde rubbers om speling weg te nemen en je stuurpen of stuur de beschermen, stuurpen of het stuur draait.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Gebruik de BSM-92 SpacerFix onder een 1 1/8" topcap voor stuurpen met een grote hoek (B1) of een mooie integratie (B2).

ESPAÑOL

AVISO

- * Uso bajo su responsabilidad, BBB no se hace responsable del daño que pueda sufrir su teléfono.
- * No lo recomendamos para actividades bajo el agua.

- No poner ninguna tarjeta, dinero u otros objetos pequeños entre en el teléfono y la funda.
- Cuando apriete los tornillos asegúrese de no apretarlos demasiado.
- Asegúrese que el teléfono está fijado de forma segura sobre la abrazadera antes de montar.
- Asegúrese de quitar el teléfono antes de ajustar el ángulo de la abrazadera.
- El teléfono puede ser colocado de forma horizontal o apaisada.

INSTALACIÓN DE LA FUNDA PROTECTORA

1. Seleccionar que tipo de carcasa a utilizar: con abrazadera o sin ella para utilizar sobre la bicicleta o no.
2. Instalar el protector en la parte de atrás de la funda, asegurándose de que los bordes encajan en las ranuras del protector.
3. Deslizar el teléfono en la carcasa, desde arriba hasta que asiente correctamente.
4. Utilizar la configuración A ó B de abajo para montar sobre una bicicleta.
- * No retirar la carcasa trasera del protector mientras el teléfono esté aún encajado, esto puede causar daño en el protector y/o en la carcasa.

A. BSM-91 PhoneFix

- El soporte BSM-91 PhoneFix puede ser instalado en cualquier potencia (A1) o manillar (A2) con medidas de 25mm a 40mm de diámetro.
- Utilice los suplementos de goma incluidos para eliminar cualquier juego y proteger tu potencia o manillar.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Utilizar la abrazadera BSM-92 SpacerFix para direcciones de 1 1/8" para potencias de amplio ángulo (B1) o una apariencia más discreta (B2).

PORTUGUÊS

AVISO

- * Utilização deste acessório decorrerá por sua conta e risco; a BBB não será responsável por eventuais danos que possam ocorrer no seu telefone.
- * Não use este acessório para atividades submarinas.

- Não coloque cartões, moedas ou outros itens finos entre o telefone e a capa.
- Quando apertar os parafusos, certifique-se que não os aperte demasiado.
- Antes de pôr a bicicleta em marcha, assegure-se que o telefone está fixado de forma segura no suporte.
- Certifique-se que retira o telefone, antes de ajustar o ângulo do suporte.
- O telefone poderá ser colocado na posição vertical ou na horizontal.

INSTALAÇÃO DA CAPA

1. Selecione o modelo a utilizar: com (para andar na bicicleta) ou sem (para andar fora da bicicleta) suporte.
2. Coloque o amortecedor no suporte posterior, assegurando-se que as extremidades encaixam nas ranhuras do amortecedor.
3. Coloque o telefone na capa a partir do topo, até ficar devidamente encaixado.
4. Use a configuração A ou B indicada abaixo para montagem na bicicleta.
- * Não retire o suporte posterior do amortecedor com o telefone instalado na capa, já que poderá danificar o amortecedor e/ou o suporte posterior.

A. BSM-91 PhoneFix

- O BSM-91 PhoneFix pode ser instalado em qualquer avanço (A1) ou guidador (A2) com diâmetro de 25mm a 40mm.
- Use os casquilhos de borracha fornecidos para remover as folgas e proteger o seu avanço ou guidador.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Use o BSM-92 Spacer Fix para tampas de direção abaixo de 1 1/8" em avanços elevados (B1) ou para um aspeto discreto (B2).

ITALIANO

AVVERTENZA

- * Utilizzare a proprio rischio e pericolo. BBB non è responsabile di danni al telefono.
- * Non utilizzare sotto acqua.

- Non mettere carte, denaro o altri oggetti sottili tra il telefono e la custodia.
- Quando si stringono i bulloni, assicurarsi di non stringere troppo.
- Assicura che il telefono sia saldamente inserito nel supporto prima di uscire.
- Rimuovere il telefono prima di regolare l'angolo del supporto.
- Il telefono può essere posizionato sia in verticale che in orizzontale.

INSTALLAZIONE DELLA CUSTODIA

1. Scegliere che retro-custodia utilizzare: quello con l'attacco (per uso in bici) o senza l'attacco (per uso quando non in bici).
2. Installare il paraurti nel retro custodia assicurando che i bordi si incastrino bene.
3. Inserire il telefono nella custodia partendo dall'alto.
4. Utilizzare la configurazione A o B (come vedi sotto) per il montaggio sulla bicicletta.
- * Non rimuovere la retro custodia dal paraurti quando il telefono è inserito. Potrebbe danneggiare il paraurti e/o custodia.

A. BSM-91 PhoneFix

- Il BSM-91 PhoneFix può essere montato su qualsiasi attacco (A1) o manubrio (A2) che hanno un diametro da 25 mm a 40 mm.
- Usare i spessori in dotazione per togliere qualsiasi gioco e/o per proteggere l'attacco o manubrio.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Usare il BSM-92 SpacerFix quando l'attacco è molto alto oppure per avere un look più discreto.

SCAN TO FIND OUT MORE!



BBBCYCLING.COM/APP/APPS



PATRON 17

SMARTPHONE MOUNT

BBB /BSM-04

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

EN	1. TPE bumper 2. On-the-bike back case 3. Off-the-bike back case 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Screen protector	HU	1. TPE (thermoplasztikus elastomer) tartótok 2. On-the bike, kerékpáron hasznáható háttáplap 3. Off-the-bike, normál háttáplap 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Képernyő védelem
DE	1. TPE Stossfänger 2. Hülle für am Fahrrad 3. Hülle nicht für am Fahrrad 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Bildschirm Schutz	PL	1. Osłona amortyzująca TPE 2. Tylna część pokrowca użycia na rowerze 3. Tylna część pokrowca do użycia poza rowerem 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Osłona ekranu
FR	1. Absorbent de vibrations TPE 2. Arrière de la coque pour montage vélo 3. Arrière de la coque classique 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Protection écran	CZ	1. TPE chránič 2. Zadní kryt na kolo 3. Zadní kryt pro běžné použití - mimo kolo 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Ochrana displeje
NL	1. TPE bumper 2. Achterkant van de houder voor op de fiets 3. Achterkant van de houder voor dagelijks gebruik 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Screenprotector	JP	1. TPE/バンパー 2. オン/ザバイクケース 3. オフ/ザバイクケース 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. スクリーンプロテクター
ES	1. Protector TPE 2. Carcasa protectora para llevar en la bicicleta 3. Carcasa protectora para no llevar en la bicicleta 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Protector de pantalla	RU	1. Прорезиненный бампер 2. Задняя крышка для крепления на велосипед 3. Задняя крышка для повседневного использования 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Защита экрана
PT	1. Amortecedor TPE 2. Suporte posterior para andar na bicicleta 3. Suporte posterior para andar fora da bicicleta 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Protetor de ecrã	SK	1. TPE chránič 2. Zadný kryt na bicykel 3. Zadný kryt na bežné použitie mimo bicykla 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Ochrana displeja
IT	1. Paraurti TPE 2. Retro custodia per uso quando in bici 3. Retro custodia per uso quando scendi dalla bici 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Salva schermo	NO	1. TPE beskytter 2. Deksel for bruk på sykkel 3. Deksel for vanlig bruk 4. BSM-91 PhoneFix 5. BSM-92 SpacerFix 6. Skjermbeskytter

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS
* Saját felelősségére használja. A BBB nem vállal felelősséget a telefon bármely jellegű meghibásodásáért.
* A telefontartót ne használja víz alatti sporttevékenységhez.

- Ne tegyen semmilyen kártyát, pénzt vagy egyéb vékony tárgyat a telefon és a tartótok közé.
- Amikor meghúzza a csavarokat, győződjön meg róla, hogy nehogy túlhúzza őket.
- Kerékpározás előtt ellenőrizze a telefon és a tartótok rögzítését a kerékpáron.
- A rögzítő szögének változtatásához távolítsa el a telefont.
- A telefon álló vagy fektetett pozícióban rögzíthető.

A TARTÓTOK FELSZERELÉSE

- Válassza ki, melyik háttápol kívánja használni: a tartóval rendelkező (on-the-bike, kerékpáron használatához) vagy az a nélküli (off-the-bike).
- Helemezze a tokot a hátlapra és ellenőrizze, hogy a szelái bepatlantak-e a helyükre.
- Csúsztassa a telefont felülről a tartóelembre, amíg az megfelelően nem illeszkedik.
- Használja a felszereléshez az A vagy B pontot, attól függően, hogy melyik felérőstét kívánja használni.
- Ne távolítsa el a hátlapot a tartóról, amíg a telefon benne van, mivel ez kárt okozhat a tartón és /vagy a hátlapban.

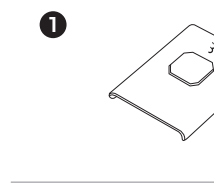
A. BSM-91 PhoneFix

- A BSM-91 PhoneFix tartó bármilyen kormányzárra (A.1) vagy kormányra (A.2) 25mm és 40mm átmérő között felszerelhető.
- Használja a csomagban lévő gumí alátéteket, hogy megakadályozza az eszköz elmozdulását és hogy védje a kormányzárat vagy a kormányt sem a kormányzárról.

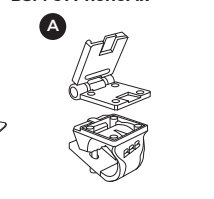
B. BSM-92 SpacerBracket

- Használja a BSM-92 SpacerFix tartót 1 1/8" kormányfey kupak átmérő alá, nagyobb előlészögű kormányzárrához (B.1) vagy a diszkre megjelénéshez (B.2).

CASE INSTALLATION



BSM-91 PhoneFix



POLSKI

OSTRZEŻENIE
* Używajz na własną odpowiedzialność, BBB nie może ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia jakie mogą pojawić się w twoim telefonie.
* Nie używajz tego pokrowca podczas czynności polegających na zanurzeniu się pod wodę.

- Nie umieszczaj żadnych kart, pieniędzy ani innych cienkich rzeczy pomiędzy telefonem a obudową.
- Podczas dokręcania śrub, staraj się ich nie dokręcać zbyt mocno by ich nie uszkodzić.
- Upewnij się przed jazdą czy telefon jest bezpiecznie umieszczony na uchwycie.
- Upewnij się, że wyciągnąłeś telefon przed ustawianiem kąta nachylenia uchwytu.
- Telefon można umieścić na uchwycie wtykając jak i horyzontalnie.

INSTALACJA POKROWCA

- Wybierz którą tylną część pokrowca chcesz użyć: z (do użycia poza rowerem) lub bez (do użycia na rowerze) uchwytu montażowego.
- Umieść osłone w tylnej części pokrowca, upewnij się, że brzegi zatrasnęły się w odpowiednich rowkach na osłonie amortyzującej.
- Wsунь telefon do pokrowca od góry, do momentu gdy będzie pewnie osadzony.
- Użyj konfiguracji A lub B wspomnianej poniżej w celu montażu na rowerze.
* Nie usuwaj tylnej części pokrowca z osłony amortyzującej w momencie gdy w środku jest telefon, może to spowodować uszkodzenie osłony amortyzującej i/lub tylnej części pokrowca.

A. BSM-91 PhoneFix

- BSM-91 PhoneFix może być zainstalowany na każdym wsporniku kierownicy (A.1) lub kierownicy (A.2) o średnicy do 25mm to 40mm.
- Użyj załączonych w zestawie gumowych podkładek w celu zlikwidowania jakiegokolwiek luzu oraz w celu ochrony wspornika kierownicy lub kierownicy.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Użyj BSM-92 SpacerFix pod kordiem sterów 1 1/8" w przypadku wsporników z dużym kątem (B.1) lub w celu osiągnięcia dyskretnego wyglądu (B.2).

ČESKÝ

VAROVÁNÍ
* Používejte na vlastní riziko, BBB nenese odpovědnost za jakékoli poškození, které mohou nastat v telefonu.
* Nepoužívejte tento obal pro poružení činnosti.

- Nevkládejte mezi telefon a pouzdro žádné karty, peníze ani jiné předměty.
- Při utahování šroubů dejte pozor at je nestřhnete.
- Ujistěte se, že je telefon bezpečně upevněn v držáku před jízdou.
- Než začnete nastavení úhlu držáku, ujistěte se, že jste vyjmuli telefon.
- Telefon lze umístit buď na výšku nebo na šířku.

INSTALACE

- Zvolte které pouzdro chcete použít: s držákem (na kolo) nebo bez držáku (pro běžné využití).
- Vložte chránič do zadní části krytu a banníru do nady v šroubky.
- Vsuňte telefon do pouzdra směrem od shora, tak aby byl v krytu řádně usazený.
- Použijte konfiguraci pro montáž na kolo A nebo B, uvedenou níže.
* Chránič nevymíjajte z krytu, pokud je v něm telefon, mohlo by dojít k poškození chrániče nebo krytu.

A. BSM-91 PhoneFix

- Držák BSM-91 PhoneFix lze instalovat na jakýkoliv představec (A.1) nebo řídítka (A.2) o průměrech 25 - 40 mm.
- Použijte přiložené gumové podložky pro vymezení vůle a aby jste ochránili představec nebo řídítka.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Použijte držák BSM-92 SpacerFix a 1 1/8" krytu v případě, že máte představec s velkým úhlem (B.1) nebo pro diskrétní vzhled (B.2).

日本語

警告
* お使いの携帯電話に起きる損傷に関する責任はBBBは負いかねます。
* 水中での使用しは出来ません。

- スマートフォンとケースの間に カード、紙幣または薄い物をはさまないで下さい。
- ボルトを締める場合、締め過ぎにご注意下さい。
- 乗車前に電話がブラケット (台座) にしっかりと固定されているかどうかを確認下さい。
- ブラケット (台座) の角度を調節する前に、電話を取り外して下さい。
- 縦持ちもしくは横持ち方向に携帯電話を取り付けられます。

ケースの取り付け方法

- 取り付けるバックケースを選択して下さい。: ブラケット有り (オンザバイク) 、 ブラケット無し (オフザバイク) 。
- バンパーをバックケースに組み込み、バンパーの溝に縁がはまる様にして下さい。
- 所定の位置に在るまで上からスマートフォンをケースに入れ込んで下さい。
- 自転車に取り付ける場合、下記の 図A または図Bをご参照下さい。
* スマートフォンを取り付けたまま、バックケースをバンパーから取り外さないで下さい。取り外すとバンパーまたはバックケースを損傷する可能性があります。

A. BSM-91 PhoneFix

- BSM-91フォニックスをステム各種 (A.1) または直径25mmから40mmのハンドルバー (A.2) に取り付けられます。
- 付属のゴム製シムを使い、ゆるみを防止し、ステムまたはハンドルバーを保護して下さい。

B. BSM-92 SpacerBracket

- 大きいイングリングのステム (B.1) を使用する場合は、またはしっかりと見た目 (B.2) を好む場合は、1-1/8" のヘッドキヤップの下にBSM-92スペースフィックスをお使い下さい。

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ
* Использование на свой страх и риск, BBB не несет ответственности за повреждения телефона во время катания.
* Не используйте этот чехол для поружения чинности.

- Не засовывайте пластиковые карты, деньги или другие тонкие шущи-дрочи между телефоном и чехлом.
- Не перетягивайте крепежные болты.
- Убедитесь, что телефон надежно закреплен на крепеже перед поездкой.
- Снимите телефон, прежде чем регулировать угол наклона крепежа.
- Телефон может быть установлен на другом транспорте или предмете.

УСТАНОВКА ЧЕХЛА

- Выберите какую заднюю крышку вы будете использовать: с кронштейном или без.
- Разместите бампер в заднюю крышку чехла, убедитесь, что края крышки зацепляются в канавки бампера.
- Плотно вставьте телефон в бампер.
- Используйте один из способов установки на велосипед (A или B).
- * Не снимайте заднюю крышку чехла с бампера, пока в нем размещен телефон, это может привести к повреждению бампера и/или задней крышки.

A. BSM-91 PhoneFix

- Можно установить на любой вынос (A.1) или на руль (A.2) диаметром от 25 до 40 мм.
- Используйте прилагаемые резиновые прокладки, чтобы устранить любой зазор или вибрацию.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Используйте крепеж SpacerFix BSM-92 для установки чехла на якорь выноса до 1 1/8", в зависимости от угла выноса, вы можете использовать разный тип установок (B.1) или (B.2).

SLOVAK

UPOZORNENIE
* Použíte na vlastné nebezpečie. BBB nemôže zodpovedať, za akékoľvek poškodenie vášho telefónu, ktoré sa môže prihodit.
* Nepožívajte tento obal pri aktivitách ako je potápanie.

- Medzi telefón a kryt neumiestňujte žiadne karty, peniaze, alebo iné tenké predmety.
- Keď dotahujete skrutky, použite primeranú silu, aby ste ich nestrhli.
- Pred jazdou sa uistite, že telefón je bezpečne upevnený v držáku.
- Pred nastavením uhla sklonu držáku, vždy najprv odstráňte telefón.
- Telefón je možné umiestniť na výšku alebo na šírku.

INŠTALÁCIA

- Zvoľte si, ktorý zadný kryt použijete: s držákom (na bicykle), alebo bez (na bežné použitie).
- Vložte gumový chránič do zadnej časti krytu. Uistite sa, že hrany obalu zapadli do drážok chrániča.
- Telefón nasuňte do obalu z vrchu, tak aby bol v kryte poriadne usadený.
- Použite konfiguráciu A alebo B, zobrazenú nižšie, pre montáž na bicykle.
* Gumový chránič nevyberajte z krytu, kým je v ňom usadený telefón. Môže to spôsobiť poškodenie chrániča, alebo krytu.

A. BSM-91 PhoneFix

- Držiak BSM-91 PhoneFix môže byť namontovaný na predstavec (A.1) alebo na riadidlo (A.2) s priemerom od 25 do 40mm.
- Použite priložené gumené podložky na vymedzenie vôle i pre ochranu vášho predstavca, alebo riadidla.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Držiak BSM-92 SpacerFix a 1 1/8" krytu použite v prípade, že máte predstavec s veľkým uhlom (B.1) alebo ak chcete dosiahnuť diskrétny vzhľad.

NORSK

ADVARSEL
* Brukes på eget ansvar. BBB kan ikke holdes ansvarlig for skader som kan oppstå på telefonen.
* Ikke bruk dette produkt for aktiviteter under vann.

- Ikke plasser kort, penger eller andre tynne gjenstander mellom deksel og telefonen.
- Ved montering, ikke stram skruene for hardt.
- Forsikre deg om at telefonen sitter godt og trygt i holderen før bruk.
- Ta ut telefonene før endring av holderens vinkel.
- Telefon kan enten brukes i portrett- eller landskapsretning.

DEKSELMONTASJE

- Velg om du ønsker å montere deksel for sykkelbruk eller vanlig deksel.
- Sett TPE beskytterne i dekslet, se til at kantene sitter godt i fordyplingenene til beskytterne.
- Sett telefonen inn, begynn med toppen, til den sitter godt i dekslet.
- Bruk konfigurasjon A eller B som vist nedenfor når dekslet monteres på en sykkel.
* Ikke fjern dekslet fra TPE beskytterne mens telefonen fortsatt sitter i Dette kan adlegge dekslet og/eller beskytterne.

A. BSM-91 PhoneFix

- BSM-91 PhoneFix kan installeres på alle stem (A.1) eller styre (A.2) med diameter mellom 25mm og 40mm.
- Bruk gummiemsene for å tilpasse eller som beskyttelse mot stem/styre.

B. BSM-92 SpacerBracket

- Bruk BSM-92 SpacerFix under 1 1/8" Ahead pluggen ved stem med mye vinkel eller for et mer diskret utseende.

SCAN TO FIND OUT MORE!



BBBCYCLING.COM/APP/APPS

